

報日環循

光緒二十八年四月廿三日 禮拜五 第四千一百三十九號

啟者諸君如有二烟由別處載運來港所屬地方及由港販往外埠無論水陸等處祈到本公司報明領取執照方得準行倘無執照一經發覺拿獲解案任由國家按例懲罰並將該二烟充公入港二烟每兩畧收餉費銀五厘出口二烟每兩收餉用銀二分算特此佈聞禮和公司 在皇后大道西門牌第四十八號四樓承充人謹啟

甲申年四月·初七日起

啟者上環乍畏街門牌第
五號廣裕綸盛記綢緞布
疋生理與務本堂同一股
今已退辭本月十六日經
算清楚核對此日以前揭
借貸賬等項並無少欠自
退之後該號生意盈虧與
吳務本堂無涉特此聲明
以免後論 甲申年

告白

啟者西營盤門牌第二百七十五號種福堂藥材店願將全盤傢私貨底一概頂與生記承受准於三日交易清楚仍用回種福堂加生記字號倘日前種福堂及股東賬項等件未清惟向舊人是問與新承頂人無涉日後生意興隆不關種福堂舊人之事此佈

甲申年 三月廿五

四月 吉日 種福堂生記啟

火器略說
一書專講鎗砲製造施放之法命中及遠百無一失誠軍營中之秘笈也法取其新而適用請取其淺而易明熟讀深思而有得臨陣制勝如操左券是書甫成曾經合肥李伯相暨順丁制軍鑒節歎賞南北風行傳鈔殆遍現本局以活字版排印出售每本取回工料銀三毫倘蒙諸尊光顧以速爲貴
中華印務局謹啟

礮砂花旗磅發客
 啟者本號有
 新到金山雪
 白礮砂花旗
 大磅發客諸
 君光顧請到
 面議是荷
 光緒十年
 四月十八日
 怡昌正啟

民前往往以上指定處所或欲承租地段或欲購房屋起造房舍等工均聽其便至於本教典禮各儀均聽隨意自行在朝鮮通商口岸處所有有據地畝立定限
界經營其作為洋人居處之所及轉行承租地段各事應由朝鮮官員會同各國所派官員妥行商辦 三以上地段應由朝鮮政府先向該地業主買加以經營用備選擇俟承
租人將原出地價及經營之費由所得承租價內先行扣除該地年租該地由朝鮮政府及各國官員會同議定其年租應納於朝鮮政府由朝鮮政府公平酌留若干其餘年租及所得
承租地價餘價一併歸入充公存備金內至充公存備金何人取用應由管理租界事務公司支取應如設立公司之處日後由朝鮮官員會同各國所派官員酌商 四如英
人欲行承租或暫租地段應由管理租界事務公司支取應如設立公司之處日後由朝鮮官員會同各國所派官員酌商 五朝鮮
官員應在各通商口岸讓出妥善之地作為外國營葬之區其地價及一應年租稅課等項一律歸免所有管理地章程統由以上紳董公司自行定奪舉辦 六離通商各處百
里內者 朝鮮里 或將來兩國所派官員彼此議定界內英民均可任便游覽勿庸請領執照惟英國民人亦准持照前往各處游歷通商並將各貨運進出售惟朝鮮政府不允
之書籍印板字帖等不准在內地銷售及購置一切土貨所持執照應由英領事官或加印信或秉筆書押所有經過之處如地方官飭交驗照即應隨時呈驗無訛
放行至僱賃所需車船人夫等裝運行李貨物亦聽其便如英民逾越以上界限並無執照或在內有不法情事應行拿交就近領事官懲辦其無照英民即可酌罰罰可監禁或只
罰不禁惟所罰不得逾洋百元整期不得逾一月 七英國民人居住朝鮮應由兩國所派官員會同議定租界以內街道規則巡邏匪類及一切除務安良之章 此稿未完

帆船往檀香山
啟者本公司有美國兩
枝半桅帆船壹隻名施
曼船主名巴市都准期
五月初十日開行往檀
香山八日揚帆前往檀香
山埠風雨不改如 寶號
欲附貨者請至本公司
辦面議此佈 二
光緒十年四月十八日
德忌利士謹啟

火輪往廈門上海
啟者本行有火輪船
一隻名德申約于五
月初三日開行前往厦
門上海等處如 貴客欲附貨搭
船者請至本行面議
光緒十年 二
四月 廿七日
太古洋行謹啟

告
啟者香港中環同文街門牌第
四十四號榮發號原日東主凌
文孫與蕭星橋合股同做開張
煤炭洋貨生意請到李富榮受
工之職接辦生意自今李富榮
身故如有李富榮欠到人家揭
借會賬銀兩等項一概與榮發
號無涉特字聲明以免後論
光緒十年四月十八日 二
中環同文街榮發號謹啟

告
啟者上環仁長街門牌第十八號聯昌
和記門牌第十六號聯和號故衣生理
一向與潘聯泰合股同做至光緒十年
四月廿六日全盤清算今潘聯泰志圖
別業願將名下股份頂與股內人承受
該承頂銀兩即日交與潘聯泰親手接
收寫立退約存據自頂之後聯昌和記
聯和號生意與潘聯泰無涉特此
聲明以免後論 光緒十年 四
月 廿七日 聯昌和記聯和號謹啟

退股
啟者香港中環仁記洋貨店生意原係
梁興齊陳銘泰合伴同做由光緒五年
四月起做到光緒十年四月二十五日
止滿盤數目當眾清算明白今陳銘泰
名下股份自願頂與梁興齊承受但仁
記洋貨店有欠到各行客賬會項揭借
等項及担人等俱歸梁興齊自理仁記
店日後生意盈虧亦與陳銘泰無涉特
此聲明以免後論 光緒十年 二
月 二十七日 陳銘泰謹啟

告
啟者同和昌與和盛號合
做澳門水坑尾粵和昌機
汽機絲廠生理現已歇業
茲先為佈告期限五月廿
五日將該廠機器傢俬生
業屋宇等一應出投夜投
以價高者得至期如欲投
者請至本行面議 二
光緒十年 四月 廿五日
澳門粵和昌字啟

火輪前新波能士敦
啟者本行有火輪
壹隻名卑厘奄約
期五月初十日開
行前往星架坡庇
能倫蘇士敦等
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒十年 二
四月 廿七日
太古洋行謹啟

火輪前星架坡庇能
啟者本行有火輪船
壹隻名卑厘奄約
期五月初三日開
行前往星架坡庇
能倫蘇士敦等
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒十年 二
四月 廿七日
太古洋行謹啟

火輪前上海
啟者本行有火輪
壹隻名卑厘奄約
期五月初三日開
行前往上海等處
貴客欲附貨搭
船者請至本行
面議 二
三月 廿三日
太古洋行謹啟

德隆號
本號精巧工人製造加
料快引各色上紙炮竹
發客 一舖在澳門竹
仔室街 一舖在澳門
四猛街馬頭 一舖寓
香港上馬路翰文齋樓
上 貴商賜顧請到本
號面議貨真價實 二
光緒十年 四月 廿日
德隆號謹啟

告
啟者德隆和興光緒八年與張榮榮等五股合伴在香港
文咸街開張德隆和興生意鍾和興與張榮榮等
光緒八年十二月止自願推出不做頂與張榮榮承受
任從張榮榮另立新股因一向候賬未能清算至光緒十年
四月算明兩家書立推約領帖交易清楚其德隆和興生意
自光緒九年正月止所有欠人揭借滙單貨賬會項銀兩
項并有意外之事係承頂人張榮榮支理與鍾和興無涉
至麗彰隆自光緒九年正月止生意與鍾和興無涉特此佈告 二
光緒十年 四月 二十五日
鍾和興謹啟

省城新張店
啟者本店專辦上等
洋布蘇杭加工製造
時款家用襪並承辦
運往各港以便
官商購買貨真價實
毫不欺瞞特此週知
請認明十八甫松竹齋
招牌光顧庶不致誤
光緒十年四月初六
松竹齋謹啟

火輪前天津
啟者本行有火
輪壹隻名卑厘奄
期五月初九
日開行前往天
津等處 貴客
欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒十年 二
四月 廿六日
太古洋行謹啟

火輪前小呂宋
啟者本行有火輪
壹隻名卑厘奄
期五月初九
日開行前往小
呂宋等處 貴
客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒十年 二
四月 廿六日
太古洋行謹啟

火輪前上海
啟者本行有火
輪壹隻名卑厘奄
期五月初九
日開行前往上
海等處 貴客
欲附貨搭船者
請至本行面議
光緒十年 二
四月 廿七日
太古洋行謹啟

火輪前安西貢
啟者本行有火輪
壹隻名卑厘奄
期五月初九
日開行前往安
西貢等處 貴
客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒十年 二
四月 廿七日
太古洋行謹啟

火輪前崎神戶
啟者本公司有火輪
壹隻名金文也度仔
期五月初九日開
行前往崎神戶等
處 貴客欲附貨
搭船者請至本公
司面議 二
光緒十年 二
四月 廿一日
三菱火輪船公司啟

本館
啟者本館影印太
多凡收取告白印
件及日報工費悉
有花邊收單給回
作據倘無此單切
勿誤交特此聲明
免致後論
光緒十年
四月 廿日
潘文記源福堂全啟

告
啟者太平山第一百七十八號門牌西湖居
原日潘文記所創今于四月二十出頂與源
福堂承受即日交易清楚源福堂仍用西湖
居招牌但自十六日以後裝修各費及租項係
歸新主人支理此外二十日以前西湖居舊東
如有欠各行賬目及揭項等情俱歸潘文記
支結不干源福堂之事二十日以後生意盈虧
及欠各號貨項揭項一概與潘文記無
涉特此聲明以免後論 光緒十年 二
四月 二十日 潘文記源福堂全啟

窮報
啟者本報司歐 示照得
科古洋行業已報窮
在案茲定禮拜四即
唐七月初一日正午
在本館聚集該報窮
者各債主察覽管理
報窮債目官之數並
核實均派之項此示
光緒十年 二
五月初十日示 二

告
啟者上環和昌興記金舖生意原日
黃茂簡周紫鏡等合股全做自光緒
八年至光緒十年四月廿二日止各伴
志圖別業是以將滿盤數目清算項與
盛德堂即係周紫鏡承受和昌興
記以前所欠各號付項賬項會項一概
數目係歸承頂之人盛德堂周紫鏡等
支理與簡黃茂等無涉特此聲明以
免後論 光緒十年 四月 廿三日
和昌興記退股人簡黃茂謹啟

盛堂
啟者今祥盛堂新承到澳門夜母街門牌
第廿一號廣發昌茂記招牌舖底傢私什
物并各單單貨貨發合昌隆祥隆等字號
生意貨賬全盤頂受各無異言即日將承
頂銀兩交收清楚今祥盛堂仍用廣發昌
字號號加添祥記開張貿易倘有廣發昌茂
記數目未清與祥人無干日後廣發昌茂
記生意盈虧財源厚薄與祥發昌茂茂記
舊人無涉特此聲明以免後論此佈 二
光緒十年 四月 廿二日 祥盛堂謹啟

告
啟者省城聯興街仁
安泰洋貨信館生意
原係周河清等所做
今因缺本願將全盤
生意頂與潘興卿等
承受自後生意盈虧
概與周河清等無涉
特此告白 二
光緒十年四月初四
周河清等謹啟

州福門厦頭汕往
啟者本行有火輪
壹隻名多厘士準
期五月初九日早
點開行前往汕頭
厦門福州臺灣府
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒十年 二
四月 廿六日
德忌利士謹啟

英屈臣氏洋煙
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法
不惜工本務期製成洋煙之精無煙吸之令人其
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相
同歷蒙 中國列位大士督憲撫憲各大人獎譽
幸已京省馳名矣惟近日如忌為偽造謠言似謂屈
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大誤本局立心
與 中國除害之意且厚此不獨斷難保可令人
健飯身體日壯請看以下春君親照辨認與抄錄
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒
煙者之大機會也於本局實為厚焉 每包銀七毫

容緝辦禁煙陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠言之興非辨真偽辨真偽之德耳屈臣氏之說
德固不敢忘也尤不敢諱也憶僕以煙癮癮癮失足英年日月遷流身軀自戕實歲春夏之問忽悟
迷途苦脫離而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買得屈臣氏之面竟爾將航渡世務期仲已
之忱遂惠我以靈丹起死沉痾於反掌間已恩德難忘日報以楊名澤本肌論風聞而紀實矣乃者人
言伐異與論黨同謂丹龍功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚膽顫
色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼窮光慶遇而幾經霜雪馬齒仍增轉覺體健身強不
必向青囊而藥乞神清氣朗無虞富貴白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世
在僕則實獲二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦還解而冰旋消者也有意共渡
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟剪毒根將救難除災覺濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一日之歡亦以造斯大之福豈特為屈君解嘲破曉而已哉 二

抄譯中外西報 選錄辛巳年二日中外新報有苦海慈航一段係由西
字新報轉出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶寄信來云
言及鴉片久為中國患他常憂無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左
近之志和營見有操舟人久染癮癖欲戒無由屢屢中國戒煙丸散雖覺
小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾不起無何而本局戒煙
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白鴉粉及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷已公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特
為華民之染癮者告云善是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見實今
又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑望可也
氏啟

此丸專探美鐵精液
成最能滋助營衛固本
養血兼取鐵精鎮靜
怔忡不寐驚悸善忘
紅肥脾虛弱均合服食
三遠等丸誠爲培補氣
凡者須年及十五歲以
上服三次每服一丸清
服 每樽價銀大一員
光明眼藥散
此散專治一切眼患
或風熱腫痛羞明畏
燈流淚不止及起紅
筋點膜內障外翳等
症宜用此散些少擦
於眼處每日用三四
次自然見效切忌誤
服入口食